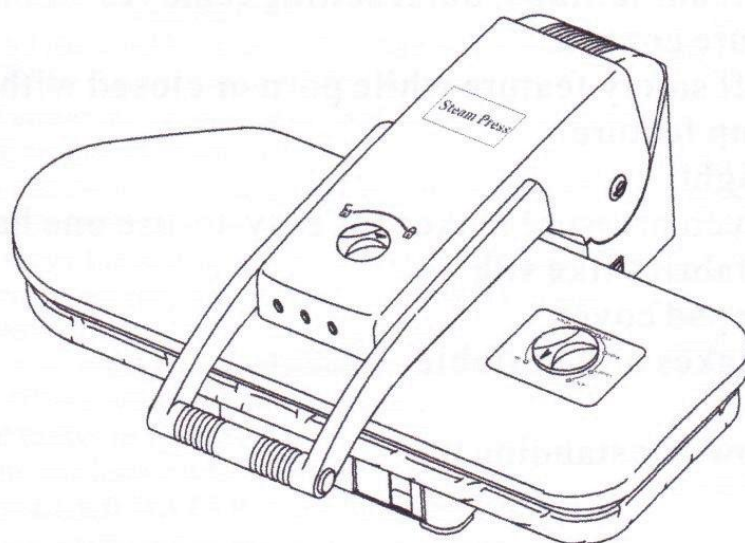


PRESSA DA STIRO A VAPORE

MANUALE D'ISTRUZIONI

Manuale Italiano *Italian Instructions*

Modello PSP990



INDICE

Caratteristiche della Pressa da Stiro a Vapore.....	2
Istruzioni di Sicurezza.....	2-3
Identificazione dei Componenti.....	3-4
Funzionamento della Pressa da Stiro a Vapore...5-8	
Pulizia della Pressa da Stiro a Vapore.....	9
Consigli per un Uso Ottimale.....	10
Uso del Cuscinetto di Pressatura.....	10
Tecniche di Pressatura.....	11-12
Risoluzione dei Problemi.....	12

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e di conservarlo per il futuro

CARATTERISTICHE DELLA PRESSA DA STIRO A VAPORE

La tua Pressa da Stiro a Vapore garantisce pulizia e risultati professionali ad ogni uso!

- La superficie di pressatura è Ventiquattro volte più ampia della maggior parte dei ferri da stiro a mano
- Riduce il tempo di stiraggio fino al 50%
- Impostazioni multiple a secco e a vapore, controllo dell'emissione per le pieghe più ostinate
- Controllo della temperatura
- Spegnimento Automatico di sicurezza sia da aperto che da chiuso con segnalazione acustica
- Accensione Automatica
- Indicatore luminoso di accensione
- Protegge i tessuti delicati come la seta
- Asse da Stiro imbottita antiaderente
- La maniglia di bloccaggio rende l'apparecchio trasportabile
- Si conserva verticalmente
- Utilizzabile in piedi o da seduti

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE – Leggere interamente le istruzioni e conservarle per il futuro

- .**PER PROTEGGERSI** da rischi di folgorazione **NON IMMERGERE** l'elettrodomestico in acqua.
- .**SPEGNERE SEMPRE** l'elettrodomestico prima di inserire o disinserire la spina.
- .**NON** far penzolare il cavo d'alimentazione oltre il bordo del piano da lavoro.
- .**NON** avvicinare il cavo d'alimentazione alle superfici riscaldate.
- .Lasciare raffreddare **SEMPRE** l'elettrodomestico per almeno trenta minuti prima di riporlo.
- .**NON** spostare l'elettrodomestico senza prima aver staccato la spina. Le superfici dell'elettrodomestico sono molto calde – **NON** far utilizzare a bambini senza la supervisione di un adulto.
- .**DISINSERIRE SEMPRE** la spina dalla presa di corrente **PRIMA** di aggiungere o rimuovere acqua.
- .Evitare di versare acqua sull'elettrodomestico durante il riempimento.
- .**UTILIZZARE ACQUA DISTILLATA** per l'elettrodomestico.
- .**NON** utilizzare l'elettrodomestico con prodotti profumati o contenenti alcol.
- .**DISINSERIRE SEMPRE** la spina quando l'elettrodomestico non è in uso.
- .**NON** utilizzare l'elettrodomestico se il cavo d'alimentazione è danneggiato. Restituire l'elettrodomestico oppure far riparare il cavo d'alimentazione da un elettricista autorizzato.
- .**NON** utilizzare l'elettrodomestico se questo è caduto o è stato danneggiato. **NON** smontare l'elettrodomestico. Un incorretto riassetto può comportare rischio di folgorazione. Per la riparazione spedirlo a un centro servizi autorizzato.
- .**NON** utilizzare altri elettrodomestici ad alto wattaggio sullo stesso circuito.
- .Se è necessaria una **PROLUNGA D'ALIMENTAZIONE**, utilizzare un cavo da 13 Ampere (per 110v/120v), cavi ad Amperaggio minore potrebbero surriscaldarsi.

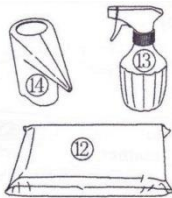
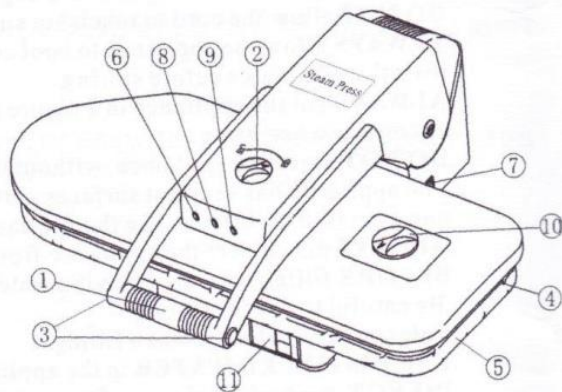
.Questo elettrodomestico **NECESSITA** di messa a terra. **NON** alterare la spina o modificare tale caratteristica.

.Fare attenzione. Rischio di bruciature in caso di contatto con **PARTI METALLICHE ROVENTI E ACQUA O VAPORE BOLLENTI**.

APPARECCHIO AD USO UNICAMENTE DOMESTICO
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

IDENTIFICAZIONE DEI COMPONENTI

1. La **Maniglia di Pressatura** alza e abbassa la Piastra di Pressatura. Abbassando la Maniglia di Pressatura fino al punto pi basso si otterrà la massima pressatura.
2. La **Manopola di Bloccaggio** blocca la Piastra di Pressatura e l'Asse da Stiro. Utilizzare per trasportare o conservare il Ferro da Stiro.
3. I **Pulsanti di Rilascio del Vapore** sui due lati della Maniglia di Pressatura producono un rilascio di vapore quando premuti.
4. La **Piastra di Pressatura** è la superficie riscaldabile che pressa i tessuti.
5. L'**Asse da Stiro** è la superficie imbottita che trattiene i tessuti durante la pressatura.
6. L'**Indicatore Luminoso di Accensione** si illumina quando l'elettrodomestico è acceso.
7. L'**Interruttore ACCESO/SPENTO** si preme per accendere e spegnere l'elettrodomestico.
8. L'**Indicatore di Pressione** si spegne quando l'apparecchio si è riscaldato fino alla temperatura selezionata.
9. L'**Indicatore di Vapore** si illumina quando l'apparecchio è pronto a produrre vapore.
10. Il **Selettore di Temperatura** si utilizza per selezionare la temperatura desiderata a seconda del tipo di tessuto da stirare.
11. Il **Serbatoio dell'Acqua** scivola in avanti e si riempie tramite gli appositi buchi posti in cima. Il **Livello dell'Acqua** può essere monitorato attraverso il serbatoio. Far scivolare il serbatoio in avanti per una migliore visuale.
12. Il **Cuscinetto di Pressatura** è un'imbottitura di tessuto utilizzata per pressare aree raccolte o contornate quali maniche, pince o carré.
13. La **Bottiglietta Spray** in plastica serve a inumidire i tessuti prima di pressarli.
14. Il **Contenitore dell'Acqua** si usa per riempire e svuotare il Serbatoio dell'Acqua.
15. La **Copertura dell'Asse da Stiro** è rimovibile e lavabile per incrementare gli utilizzi.



Le Funzionalità Automatiche includono sia la funzione di **Auto Spegnimento** che quella di **Auto Accensione**. Queste funzioni di sicurezza disattivano il riscaldamento quando la Piastra di Pressatura rimane chiusa e appoggiata all'Asse da Stiro per più di 15 secondi OPPURE quando la Piastra di Pressatura viene mantenuta sollevata senza essere utilizzata per approssimativamente 15 minuti. Il riscaldamento viene attivato nuovamente quando la Piastra di Pressatura viene abbassato o alzata nuovamente.

IMPORTANTE: Lo Spegnimento Automatico non prevede lo spegnimento totale dell'elettrodomestico. L'Indicatore Luminoso di Accensione rimarrà acceso fino a che l'Interruttore di Corrente non verrà spostato su SPENTO. Per accendere nuovamente, spostare l'Interruttore su SPENTO, e poi di nuovo su ACCESO.

Le seguenti informazioni sono fornite per l'utilizzo da parte di un elettricista qualificato:

Voltaggio:

220V ~,50/60Hz

ATTENZIONE: Questo elettrodomestico necessita di messa a terra. Utilizzare solo prese di corrente appropriate.

Nel dare corrente all'elettrodomestico, non tentare di disabilitare la messa a terra.

FUNZIONAMENTO DELLA PRESSA DA STIRO A VAPORE

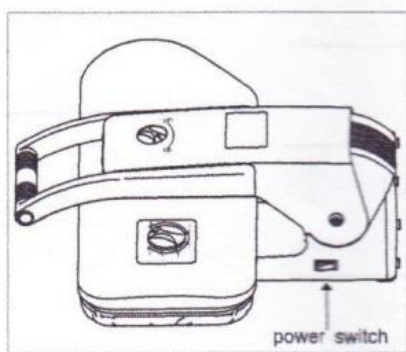
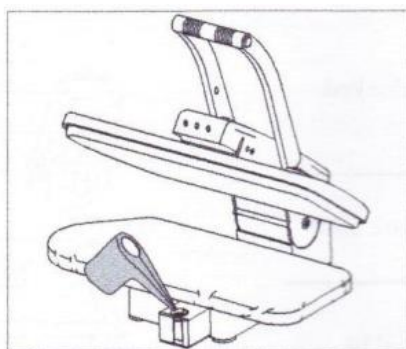
1-PREPARAZIONE

Posizionare l'elettrodomestico su un piano di lavoro rigido. Sbloccare la Manopola di Bloccaggio.

2-RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

PRIMA DI INSERIRE LA SPINA DELL'ELETTRODOMESTICO, riempire il serbatoio dell'acqua:

- a. Assicurarsi sempre che l'elettrodomestico sia scollegato prima di riempire il serbatoio.
- b. Riempire il Serbatoio dell'Acqua con la Piastra di Pressatura in posizione sollevata. Far scivolare il Serbatoio dell'Acqua verso il fronte dell'apparecchio. Il Serbatoio non si sfilerà completamente quindi non forzarlo. Utilizzando il Contenitore dell'Acqua, versare lentamente l'acqua nei Buchi di Riempimento del Serbatoio dell'Acqua ©.
- c. Fare attenzione a non versare acqua sulla Pressa durante il riempimento.
- d. Far scivolare il Serbatoio dell'Acqua nella posizione originaria.



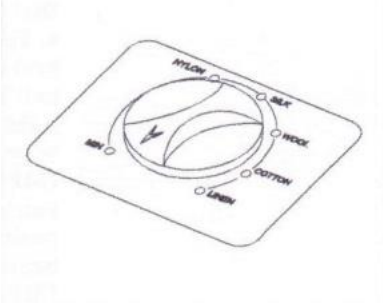
3-ACCENSIONE

- a. Assicurarsi sempre che l'Interruttore sia posizionato su SPENTO.
- b. Prima di inserire la spina, assicurarsi che la Maniglia di Bloccaggio sia in posizione aperta per permettere il movimento della Piastra di Pressatura.
- c. Sollevare la Piastra di Pressatura.
- d. Collegare l'elettrodomestico a una presa di corrente.
- e. Posizionare l'Interruttore in posizione ACCESO in modo da far accendere l'Indicatore di Accensione. L'indicatore di Accensione è la luce all'estrema sinistra nella fila degli indicatori.

4-SELEZIONARE LA TEMPERATURA

- a. Posizionare il Selettore di Temperatura sul tipo di tessuto che si intende pressare.

b. Esaminare l'etichetta dell'indumento e identificare il tipo di tessuto tra quelli elencati:



Nylon	Seta	Lana	Cotone	Lino
Acetato		Poliestere Rayon	Triacetato	

IMPORTANTE: Se non è possibile determinare il tipo di tessuto, iniziare con le impostazioni più basse ed aumentare la temperatura fino ad ottenere il risultato desiderato.

- c. Quando l'Indicatore di Pressatura si spegne la Piastra di Pressatura ha raggiunto la temperatura selezionata.
- d. Nel cambiare l'impostazione ad una temperatura più bassa far trascorrere qualche minuto per far raffreddare la Piastra di Pressatura.

IMPORTANTE: Per comodità, si consiglia di stirare prima i tessuti che richiedono temperature più basse e poi procedere con quelli che richiedono temperature più alte. In questo modo si eviterà di dover attendere il raffreddamento della Piastra di Pressatura.

5-CONTROLLO DEL VAPORE

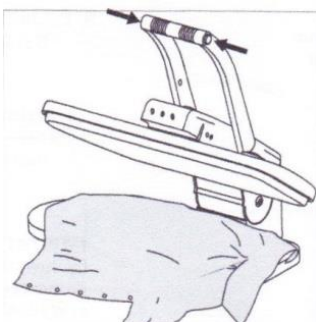
IMPORTANTE: Il vapore viene prodotto solo quando il Selettore della Temperatura è impostato sulle temperature più alte.

- a. Il Selettore di Temperatura deve essere impostato su un valore abbastanza alto da produrre vapore. L'Indicatore di Temperatura centrale si spegne quando l'apparecchio ha raggiunto la temperatura desiderata. L'Indicatore di Vapore posto all'estrema destra della fila di indicatori si accenderà quando l'apparecchio è pronto a produrre vapore.

IMPORTANTE: Se è la prima volta che utilizzata la Pressa da Stiro a Vapore o se è stata conservata per lungo tempo, sollevare la Piastra di Pressatura e premere più volte i Pulsanti di Rilascio del Vapore fino a quando il vapore non inizia ad essere prodotto.

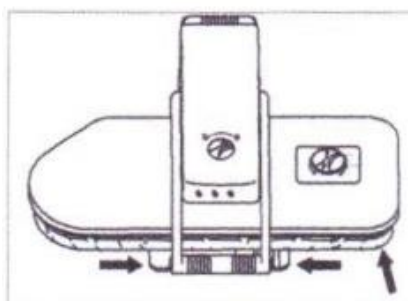
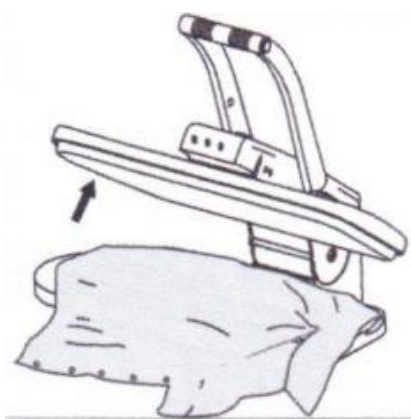
IMPORTANTE: Il Rilascio di Vapore avviene solo quando l'Indicatore di Vapore è acceso E la Pressa si trova in posizione aperta, in questo modo si evita di danneggiare l'apparecchio.

Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, per evitare pericoli, questo deve essere sostituito dal produttore, dall'assistenza clienti o da persone qualificate.



6-PRESSATURA

- a. Tirare la Maniglia di Pressatura(A). La Piastra di Pressatura(B) si sposterà in posizione sollevata.
- b. Posizionare accuratamente l'indumento sull'Asse da Stiro(C), (la parte inferiore della Pressa da Stiro).
- c. Afferrare la maniglia della Piastra di Pressatura (A) ed abbassarla sopra l'Asse da Stiro(C), fermando l'indumento tra le due metà della Pressa da Stiro.
Per una pressatura delicata abbassare la maniglia e appoggiare semplicemente la Piastra di Pressatura sull'Asse da Stiro. Riportare in posizione aperta.
Per una pressatura più forte, continuare a tenere la maniglia e pressare verso il basso fino a che la Piastra di Pressatura non raggiunge la posizione più bassa; aprire la pressa.
Se il Selettore di Temperatura è impostato su una temperatura alta è possibile rilasciare un getto di vapore premendo il Pulsante di Rilascio del Vapore (D) per rimuovere le pieghe più ostinate. Se la Piastra di Pressatura è in posizione aperta o sollevata, premere il Pulsante di Rilascio del Vapore (D) e rilasciare; in questo modo un getto di vapore colpirà il tessuto.
- d. Dopo qualche secondo, tirare la maniglia e sollevare la Piastra di Pressatura fino alla posizione originaria.

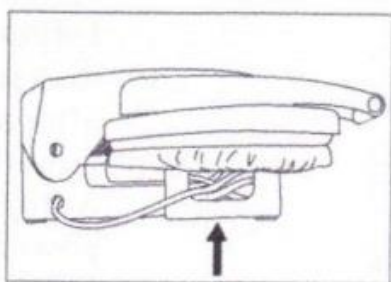
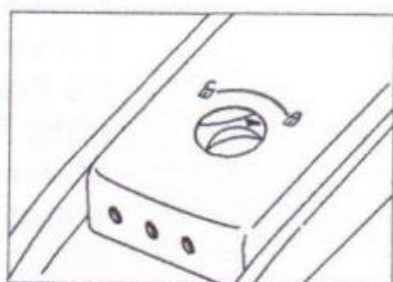
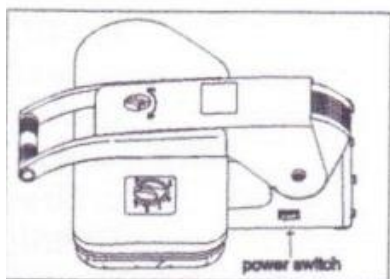


IMPORTANTE: Se vi dimenticate di sollevare la Piastra di Pressatura l'elettrodomestico emetterà un bip acustico di allerta e si spegnerà automaticamente dopo circa 10 secondi. La pressa da stiro si spegnerà dopo 15 minuti di inattività se si trova in posizione aperta.

Lo Spegnimento Automatico NON prevede lo spegnimento totale dell'elettrodomestico. La corrente è attiva e l'Indicatore di Accensione rimarrà acceso fino a che l'Interruttore non viene spostato su SPENTO. Lo Spegnimento Automatico è un aiuto temporaneo utile fino a che non potete concentrarvi nuovamente sull'apparecchio.

7-COMPLETARE LA PRESSATURA/CONSERVARE L'APPARECCHIO

- a. Posizionare l'Interruttore su SPENTO. L'indicatore di Accensione si spegnerà. Disinserire la spina dalla presa di corrente.
- b. Aspettare almeno 30 minuti fino a che la Pressa da Stiro non si è raffreddata completamente.
- c. L'acqua rimasta nel serbatoio non gocciolerà se l'apparecchio è riposto in posizione verticale. Comunque, se si intende conservare l'apparecchio per lungo tempo, si raccomanda di svuotare tutta l'acqua tenendo premuto il Pulsante di Rilascio del Vapore fino a che tutta l'acqua non viene espulsa.
- d. Abbassare la Piastra di Pressatura sull'Asse da Stiro tirando la Maniglia (B) fino alla posizione più bassa.
- e. Posizionare la Manopola di Bloccaggio in posizione di blocco. In questo modo si eviterà che la Pressa da Stiro si apra durante il trasporto o la conservazione.
- f. Avvolgere delicatamente il cavo d'alimentazione e inserirlo nell'apertura frontale alla base (D) dell'Asse da Stiro. Siete ora pronti per conservare l'apparecchio



8-PULIZIA DELLA PRESSA DA STIRO A VAPORE (Qualora richiesta)

a. Pulire la Piastra di Pressatura:

Posizionare il Cuscinetto di Pressatura al centro dell'Asse da Stiro.

Posizionare un telo pulito sul Cuscinetto di Pressatura e sull'Asse da Stiro.

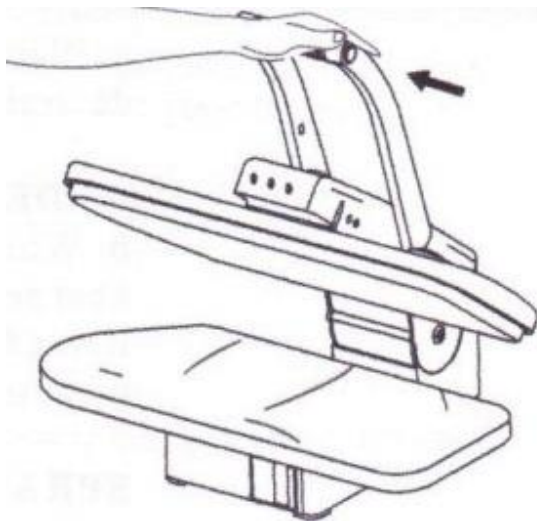
Impostare il Selettore di Temperatura al massimo.

Quando l'Indicatore di Vapore si accende abbassare delicatamente la Piastra di Pressatura sul Cuscinetto di Pressatura.

Con il Serbatoio pieno d'acqua, premere il Pulsante di Rilascio del Vapore da 6 a 7 volte. Fare attenzione a non toccare le superfici metalliche roventi o il getto di vapore.

b. Una volta raffreddatasi la Piastra di Pressatura pulire la superficie con un panno umido. **NON** utilizzare abrasivi sulla Piastra di Pressatura.

c. Il Rivestimento dell'Asse da Stiro è rimuovibile per poter essere lavata. È possibile lavare il Rivestimento dell'Asse da Stiro con detersivi delicati ed acqua calda.



CONSIGLI PER UN USO OTTIMALE

UTILIZZARE UN PANNO PER LA PRESSATURA:

- a. Si consiglia di posizionare un panno (un pezzo di tessuto pulito) tra l'indumento e la Piastra di Pressatura, soprattutto in caso di tessuti delicati.

BOTTONI E CERNIERE VECCHIO STILE:

- b. Mentre i bottoni e le cerniere moderni non richiedono attenzioni particolare, alcuni tipi in vecchio stile potrebbero essere sensibili al calore. Fare attenzione agli oggetti che potrebbero sciogliersi. Abbassare le impostazioni di calore e di vapore, posizionare l'oggetto a rivolto VERSO IL BASSO sull'asse da stiro e coprire il tessuto con un panno PRIMA di pressarlo. In questo modo si proteggeranno gli accessori e le chiusure delicate.

BOTTIGLIETTA SPRAY:

- c. Con la Bottiglietta Spray spruzzare leggermente l'indumento prima di posizionarlo sull'Asse da Stiro. Ciò aiuterà nella pressatura e nella rimozione di tutte le grinze.

USARE UN PANNO UMIDO:

- d. Per le pieghe più ostinate e i tessuti più spessi, posizionare un panno umido sopra l'area da pressare. Pressare normalmente l'indumento per pochi secondi, sollevare la Piastra di Pressatura e far fuoriuscire il vapore. Ripetere la procedura fino a che il tessuto non sarà asciutto.

USO DEL CUSCINETTO DI PRESSATURA

Alcuni tipi di indumenti vengono creati con dettagli, quali pinces, cuciture ricurve, spalline, le quali non dovrebbero essere pressate. La tua Pressa da Stiro è fornita di un Cuscinetto di Pressatura da utilizzare su queste aree.

- a. Utilizza il cuscinetto nelle aree sulle quali non si vogliono piegature o per dare una forma ad abiti su misura.
- b. Posizionare l'area da pressare sull'Asse da Stiro.
- c. Posizionare il Cuscinetto di Pressatura al di sotto di pinces, cuciture etc.
- d. Assicurarsi che l'area da pressare sia sollevata ed abbassare la Piastra di Pressatura. L'area sollevata è l'unica area che deve entrare in contatto con la Piastra.

IMPORTANTE: NON provare ad abbassare la Piastra di Pressatura al massimo o a bloccarla contro l'Asse da Stiro se il Cuscinetto di Pressatura si trova all'interno. Così facendo POTRESTE DANNEGGIARE la Pressa da Stiro.

- e. Sollevare la Piastra di Pressatura dopo pochi secondi.

TECNICHE DI PRESSATURA

SEZIONI AMPIE DI TESSUTO:

Per pressare ampie sezioni di tessuto, posizionare l'intera parte nell'area al di sotto dell'Asse da Stiro in modo che la zona che si vuole pressare per prima sia in cima.

- a. Tirare il tessuto verso di sé sopra l'Asse da Stiro ed abbassare la Piastra di Pressatura, pressando ogni sezione man mano che si tira il tessuto. In questo modo si otterrà una corretta pressatura priva di grinze.

CAMICIE E BLUSE:

- a. Posizionare il carré (A) rivolto a faccia in giù sull'Asse da Stiro e pressare.
- b. Posizionare le maniche (B) sull'Asse da Stiro con la falda parallela alla cucitura e pressare.
- c. Posizionare i polsini (C) sull'estremità dell'Asse e pressare.
- d. Posizionare la camicia (D) sull'Asse da Stiro in modo da iniziare a pressare il lato con la tasca.
- e. Tirare la camicia verso di sé man mano che si pressa.
- f. Posizionare il carré (E) steso sull'Asse da Stiro e pressare per rimuovere le grinze.
- g. Posizionare il colletto (F) di lato sull'Asse da Stiro e pressare.

PANTALONI:

- a. Posizionare il Cuscinetto di Pressatura al di sotto della cintura e pressare.
- b. Riposizionare la cintura e pressare ruotandola fino a che non è completamente stirata.
- c. Per stirare la cucitura interna, posizionare il cuscinetto sotto l'area desiderata e pressare, ripetendo il procedimento per l'altra gamba.
- d. Posizionare le pieghe frontali e posteriori sull'Asse da Stiro usando lo stesso metodo in modo che le cuciture non vengano pressate.

GONNE PIEGHETTATE:

- a. Posizionare il Cuscinetto di Pressatura sotto la cintura e pressare.
- b. Riposizionare la cintura e continuare a ruotarla fino a che non è completamente pressata.
- c. Posizionare l'area pieghettata sull'Asse da Stiro. Piegare le pieghettature accuratamente e pressare.
- d. Continuare su ogni pieghettatura fino a che la pressatura dell'indumento non è completata.

ALTRI OGGETTI:

- a. I **RICAMI** dovrebbero essere posizionati A FACCIA IN GIÙ sull'Asse da Stiro per ridurre l'usura ed evitare di danneggiare capi delicati.
- b. Le **TENDE** devono essere pressate facendole scorrere da un lato all'altro dell'Asse da Stiro pressandola a sezioni fino al compleamento.
- c. Gli **ABITI** con caratteristiche particolare andrebbero stirate utilizzando il Cuscinetto di Pressatura e facendo riferimento alle sezioni precedenti su pieghettature, camicie etc.

IMPORTANTE: Molti tipi di indumenti sono particolari e unici per i loro proprietari. Dovrai fare pratica per riuscire a stirare gli abiti più difficili, ma ricorda, se crei accidentalmente una piega, potrai rimuoverla semplicemente seguendo i metodi consigliati in queste istruzioni.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

A seguire, un'elenco dei più comuni problemi, delle loro cause e delle soluzioni. Prima di spedire un'elettrodomestico al servizio clienti si prega di controllare che la soluzione non sia contenuta in questa lista:

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
La Pressa da Stiro non si apre tirando le Maniglie	La Manopola di Blocco è impostata su Bloccato	Spostare la Manopola di Blocco su Sbloccato
La Pressa da Stiro si Riscalda ma NON Rimuove le Grinze	La Temperatura impostata non è abbastanza alta per il tessuto	Aumentare gradualmente la temperatura
La Pressa NON si Riscalda	La Temperatura non è stata impostata	Impostare in maniera appropriata il Selettore di Temperatura
	La Pressa non è collegata a una presa di corrente	Collegare l'elettrodomestico a una presa di corrente
	Lo Spegnimento Automatico si è inserito. La Piastra di Pressatura è rimasta abbassata per più di 15 secondi senza essere alzata	Impostare l'Interruttore di Accensione su OFF e poi nuovamente su ON. Tenere la Piastra alzata durante il riscaldamento
	Lo Spegnimento Automatico si è inserito. La Piastra di Pressatura è rimasta alzata per più di 15 secondi senza essere utilizzata	Impostare l'Interruttore di Accensione su OFF e poi nuovamente su ON. Alzare o riabbassare la Piastra per riattivare il riscaldamento
Non c'è Vapore	Il Livello dell'Acqua è troppo Basso	Riempire il Serbatoio dell'Acqua
	I Controlli non sono stati Impostati adeguatamente	Alzare la Temperatura ruotando il Selettore in senso orario. Aspettare fino a quando non si illumina l'Indicatore di Vapore
	La Pressa è in posizione aperta	Chiudere la Pressa ed impostare correttamente i Controlli
Gocciola acqua dalla Piastra di Pressatura	Il Selettore di Temperatura non è stato impostato correttamente	Alzare la Temperatura ruotando il Selettore in senso orario
	La Piastra di Pressatura non ha raggiunto la temperatura per l'emissione di vapore	Aspettare che l'Indicatore di Vapore si illumini
La Maniglia di Pressatura non si sposta in posizione di Massima Pressione	L'oggetto sull'Asse da Stiro è troppo spesso per utilizzare questa funzione	Applicare una pressione minore su capi molto spessi. Utilizzare del vapore per eliminare le grinze

Smaltimento di Apparecchi Elettrici ed Elettronici (Applicabile all'interno dell'Unione Europea e nei paesi europei con un sistema di raccolta differenziata).

Questo simbolo posto sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme all'immondizia domestica. Dovrebbe invece essere consegnato a un centro di raccolta e riciclo di materiale elettrico o elettronico. Assicurandoti un corretto smaltimento di questo prodotto contribuirai a ridurre gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute dell'uomo legati ad uno smaltimento erraneo. Il riciclo dei materiali aiuta a preservare le risorse naturali. Per maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto contattare il vostro ufficio rifiuti locale, il servizio di raccolta a domicilio o il negozio dove avete acquistato il prodotto.